

FISCHELNER WOCHEN

Mitteilungen und Neues aus
Fischeln, Königshof, Stahldorf,
Donksiedlung, Oberend, Bösinghoven
Osterath in div. Auslagen

Für die Woche vom 22. August bis 28. August 2026

Nr. 34

„Tusame fiere“ mit dem Bürgerverein Fischeln

Traditionelles Sommerfest auf dem Clemensplatz

„Das traditionelle Sommerfest dient dem Spaß an der Freude, soll die Gemeinschaft im Ort fördern und bietet Gelegenheit für Gespräche zu Themen, die Fischeln bewegen“, verspricht die neue 1. Vorsitzende des Fischelner BV Agnes Bosse. Und da lautet die Aufforderung zum geselligen Zusammensein denn auch in schönstem Föschelch Platt „Tusame Fiere!“ Dafür ist auf dem Clemensplatz wieder eine bunte Budenstadt aufgebaut, in der man so richtig feiern kann.

Wenn dazu noch ein tolles Imbissangebot präsentiert wird, steht einem tollen Feierabend nichts mehr im Weg.

Bei Bea's Flammkuchen, Grill-Spezialitäten aus der Fischelner Gerüchteküche sowie Pizza & Pasta vom Ristorante „Il Mulino“ bleibt kein Essenswunsch offen. Die Getränkestände werden vom BV betrieben. Mit Bier, Wein, Wasser, Limo und Cocktails stimmt auch hier die Auswahl. Musik und gute Laune liefert das DJ-Team „die musicbox“. „Die waren schon mal hier und sorgen für richtig gute Stimmung“, weiß Agnes Bosse. Und ein dickes Dankeschön geht schon im Vorfeld an das Sappeur-Corps



Agnes Bosse, 1. Vorsitzende des Fischelner Bürgervereins, und BV-Geschäftsführer Kalla Reiners laden zum Sommerfest ein.

der Bürger-Schützen-Gesellschaft Fischeln 1451 e.V. und den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern, ohne die solch ein tolles Sommerfest nicht machbar ist.

Der große Wunsch des BV-Vorstands: „Wir hoffen wieder auf eine gute Resonanz, viele Besucher, gute Gespräche... und lasst uns Tusame fiere!“ HEH

Info:
Sommerfest des Bürgervereins Fischeln: Sa., 29.08. von 19 bis 24 Uhr auf dem Clemensplatz



**KEIN MAKLER
WIE JEDER ANDERE**



**KLAUS
KOCK**

IMMOBILIEN

**EHRlichkeit &
TRANSPARENZ
PERSÖNLICHE PRÄSENZ
VERMARKTUNG
FULL SERVICE**

02151 - 624 65 25
info@kock-immo.de

WWW.KOCK-IMMO.DE



KÖNIGSHOF
IMMOBILIEN GMBH
Verlässlich erfolgreich.

Donksiedlung: Freistehendes Ein- bis Zweifamilienhaus in schöner Wohnlage

3,5 ZKD, 2 Bäder
Wfl. 105 m², Grdst. 704 m²
B 235 kWh, Gas, Bj. 1968

Kaufpreis: 439.000,- €
Courtage: 3,57 % inkl. MwSt.



KÖNIGSHOF IMMOBILIEN GMBH | Tel. 02151 39 16 66 | www.koenigshof.com

2000258-018

RADIO
Kox

**IHR PARTNER
SEIT ÜBER 65 JAHREN**

**HiFi · TV · SAT · KABEL
ALARMTECHNIK & SMARTHOME**

Reparaturen · Verkauf · Beratung

Ihre Service-Nummern für alle Geräte, egal wo gekauft:
23613 oder 476373

2K Multimedia
Friedrichstraße 34
47798 Krefeld

**LOEWE Galerie
METZ Galerie
www.radiokox.de**

2008934-001

Eine Herausforderung für die Einsatzkräfte

Großbrand legt die Bahnstrecke Krefeld-Neuss lahm und bedroht die Anlieger

Mehrere Schlussfolgerungen können aus dem Brandereignis gezogen werden, das am Abend des 12. August die Feuerwehren aus Krefeld und dem Kreis Neuss in Atem hielt. Erstens: Witterungsbedingte Großbrände gibt es nicht nur in den großen Waldgebieten. Zweitens: Katastrophen dieser Art beschränken sich auch keineswegs auf südliche Länder und begegnen uns nicht nur in den Nachrichtensendungen, sondern buchstäblich vor unserer Haustüre. Drittens: unsere Rettungskräfte sind offenbar bestens aufgestellt, um auf jedes Schadensszenario adäquat reagieren zu können.

Selbst die Sonne, die – neben dem von Menschen gemachten Klimawandel – für Hitze und Trockenheit verantwortlich ist, versteckte sich beschämt für einige Minuten hinter dem Mond, während Feuerwehren aus Krefeld und den südlich angrenzenden Kommunen sich einem ausgedehnten Böschungsbrand entgegenstellten. Dass letztendlich mehrere Tausend Quadratmeter

landwirtschaftlicher Flächen den Flammen zum Opfer fielen, konnten aber auch sie nicht verhindern. Der Umsicht der Einsatzkräfte und einiger Landwirte, die in Tankanhängern Wasser heranschafften und Brandschneisen anlegten, war es zu verdanken, dass trotz nah gelegener Wohnhäuser und Reiterhöfe wieder Mensch noch Tier zu Schaden kamen und die Angelegenheit weitestgehend glimpflich verlief. Viele einzelne Brandherde erschwerten die Arbeit, da sich der Brand entlang der Böschung zu den Gleisen der Deutschen Bahn auf mehrere Kilometer erstreckte. Und als hätte die Bahn nicht schon genug Probleme zu lösen, kam nun noch ein Ausfall zahlreicher Zugverbindungen hinzu, da die Strecke zwischen Neuss und Krefeld aufgrund verbrannter Kabelschächte nicht mehr nutzbar war.

Ursächlich für den Schaden war nach erster Einschätzung von Experten ein Defekt am Bremssystem eines Güterzuges, der einen Funkenflug erzeugte. br.



Dank der Brandschneisen, die von Landwirten gezogen wurden, blieb dieses Wohnhaus wie durch ein Wunder verschont.



Auch private Grundstücke entlang der Bahnlinie wurden ein Opfer der Flammen.



Riesige Ackerflächen wurden zu Aschewüste.



Dichte Rauchschwaden zogen während des Großbrandes über den Südosten von Fischeln.

BRILLE KRISCHER

2000036-008

Neue Gesichter in der Fischelner Postfiliale

Ob man ihm im Freundes- und Familienkreis den Beinamen „Christel von der Post“ gegeben hat, ist nicht überliefert. Auch „hoch auf dem gelben Wagen“ dürfte er nicht durch leuchtendes Ährengold gefahren sein. Dennoch hinterlässt Berthold Kirch bei seinem bevorstehenden Abschied aus Fischeln

eine Art Kultstatus. Vor 24 Jahren wechselte er aus seiner Heimat Neukirchen-Vluyn an die Kölner Straße, um als Franchise-Partner der Deutschen Post Fischeln mit dem Rest der Welt zu verbinden. Erfahrungen brachte er als Filialleiter aus seiner Heimatgemeinde mit, in die Wiege gelegt wurde ihm der Job allerdings nicht. Als gelernter Krankenpfleger durchlief er die großen Herausforderungen von Medizin und Psychologie und war in der Landeslinik Düsseldorf unter anderem in der Forensik und der Suchtbehandlung tätig.

Nun übergibt er den Postjob an seinen Nachfolger Adnan Turkmani. Bis zuletzt denkt Berthold Kirch dabei an seine Kundschaft: „Eine längere Schließung können wir Fischeln nicht zumuten“, hatte er die Deutsche Post unmissverständlich wissen lassen, „also geht es nahtlos weiter.“

Großen Wert legen er und sein vierköpfiger Mitarbeiterstab, darunter seine Lebensgefährtin Veronika Vorholt, bei ihrem Abschied auf den großen Dank an die Menschen, denen er mit großer Sachkenntnis und Zuverlässigkeit die Dienste der Post vermitteln durfte.

Wo andere im Alter von 66 Jahren an den Ruhestand denken, geht es für Berthold Kirch erst richtig los. Vor 30 Jahren erwarb er den „Alten Bahnhof Dickscheide“ in Neukirchen-Vluyn. Mit unendlicher Kleinarbeit und in üblichen Schar-

mützen mit den Genehmigungsbehörden restaurierte er das 120 Jahre als Gebäude denkmalgerecht und baute es zu einer Eventlocation mit Innen- und Außengastronomie aus. Mit welcher Liebe zum Detail diese Zukunftspläne betrieben wurden und zukünftig werden, wird allein aus einer Auswahl der Eigenkreationen aus der Getränkekarte deutlich: ein Likör aus Marille und Zitrone namens „4133“ (alte Postleitzahl von Neukirchen-Vluyn) ist dort ebenso zu finden wie die Apfel-Birnen-Limetten-Limonade „47506 (neue PLZ).

Selbst für Gäste mit dem Getränkewunsch „Mir egal“, „Weiß nicht“ oder „Nichts“ wartet die passende Antwort. „Wir betreiben eine topmoderne Zapfanlage. Allen, die bei uns und mit uns feiern möchten, liefern wir ein „Rundum-Sorglos-Versprechen“. Na, dann auf ein baldiges Wiedersehen am Niederrhein, Berthold Kirch!

VERKAUF

EIN KLASSIKER MIT ZUKUNFTSPÄNEN !



Fischeln I Reiheneckhaus mit Garage und direktem Zugang in den gemütlichen Garten I 3 Zimmer auf ca. 89 m² Wfl. zzgl. ausgebauten Nutzfläche im Dachgeschoss I vollunterkellert I ca. 245 m² Grundstück I Tageslichtbad mit Dusche und Badewanne Keine Käuferprovision!

Kaufpreis 389.900 €

Bedarfsausweis: 278,0 kWh (m²a), Gas, Bj. 1977, Klasse H

ivd TRIMPOP & TRIMPOP IMMOBILIEN

02151. 36 99 88 0

Kölner Str. 591 I 47807 Krefeld

2001829-019

Brettspielnachmittag in der Mediothek Krefeld

Die Mediothek Krefeld veranstaltet am Dienstag, 25. August, von 14 bis 16 Uhr einen Brettspielnachmittag. Eine Auswahl an Brettspielen wird von der Mediothek im Vorfeld gestellt, außerdem können Wünsche bei der Anmeldung angegeben wer-

den. Es sind sowohl Kleingruppen als auch einzelne Leute willkommen. Eine Anmeldung ist möglich per E-Mail an kinder.mediothek@krefeld.de unter Angabe von Name, Alter und Telefonnummer.

Nahtloser Wechsel: Berthold Kirch (l.) übergibt die Fischelner Postfiliale an seinen Nachfolger Adnan Turkmani (r.).

Für Körper und Seele: Entspannungsangebot und Qi Gong

Sind Sie Angehöriger von einem Menschen mit Pflegebedarf und benötigen auch mal eine kleine Auszeit? Am Donnerstag, den 3. September startet die neue Reihe „Entspannung für Angehörige“ von 17 bis 18 Uhr im Quartierszentrum an der Hafelsstraße 52 in Fischeln.

Hier gibt es die Möglichkeit, innezuhalten und die eigene Selbstfürsorge in den Mittelpunkt zu stellen. Mit diesem Angebot soll (pflegenden) Angehörigen ein Raum für Erholung und Regeneration geboten werden. Das kostenfreie Entspannungsangebot fand bisher beim Arbeiter-Samariter-Bund statt und erfreut sich großer Beliebtheit. Die 4-teilige Reihe findet immer am 1. Donnerstag im Monat statt. Ein weiterer Termin ist am Mittwoch, den 30.09. um 17 Uhr in der Markuskirche (Kölner Str. 480). Es kann auch an einzelnen Terminen teilgenommen werden. Die Anmeldung ist notwendig unter Tel. 021 51 – 645 31 03.

Außerdem startet am Donnerstag, den 25. August ein neuer Kurs à 4 Terminen Qi Gong um 11.15 Uhr beim ASB im Wimmersweg 29. Hier sind noch letzte Plätze beim 4-teiligen Kursangebot frei. Die Kosten betragen 20 €. Eine Anmeldung ist notwendig unter 93 41 70.

Die Veranstaltungen werden vom Bündnis „Leben mit Demenz in Fischeln“ organisiert. Das Bündnis – dazu gehören Fischelner Senioreneinrichtungen, Vereine und soziale Verbände sowie Kirchengemeinden – hat sich zum Ziel gesetzt, Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen zu unterstützen. Gemeinsam arbeiten die Bündnispartner:innen daran, die Lebensqualität von Betroffenen und ihren Familien zu verbessern. Mit regelmäßigen Veranstaltungen wird ein unterstützendes Umfeld in Fischeln gefördert. In diesem Jahr sollen die pflegenden Angehörigen mehr im Fokus stehen.

Gültig vom 24.08.2026 - 29.08.2026

GETRÄNKEWELT®

DIE GETRÄNKE KÖNNER

Krombacher versch. Sorten* 20 x 0,5 l o. 24 x 0,33 l (1 l = 1,40/1,77)



13.99

zzgl. 3,10/3,42 Pfand

Veltins Helles Pülleken, 0,0% o. Zitronken 24 x 0,33 l (1 l = 1,89)



14.99

zzgl. 3,42 Pfand

Pepsi versch. Sorten* 12 x 1 l PET (1 l = 0,83)



9.99

zzgl. 3,30 Pfand

Gerolsteiner Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1 l PET (1 l = 0,58)



6.99

zzgl. 3,30 Pfand

GETRÄNKEWELT®

DIE GETRÄNKE KÖNNER

Willicher Str. 7 Krefeld-Fischeln Tel. 02151 / 62 32 115

Alle Preise in Euro • Bei den angegebenen Preisen handelt es sich um Abholpreise • Nur solange der Vorrat reicht Abgabe nur an private Haushalte und in handelsüblichen Mengen • Nicht jeder Artikel ist in jedem Markt vorhanden Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

2009460-001

Gute Handwerker vor Ort



Michael Siemes
Dachdeckermeister
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
Braunsweg 38 · 47807 Krefeld
Telefon (0 21 51) 30 01 80 · Fax (0 21 51) 30 00 46
www.siemesdach.de

Elektro-Service Rath GmbH
Wimmersweg 28
47807 Krefeld

Telefon 02151 / 300576
Telefax 02151 / 300560
Mobilfunk 0172 / 2386976
Internet <http://www.rath-elektro.de>
e-mail info@rath-elektro.de

Ideen lösen Probleme
GEBÄUDE TECHNIK
Fachbetrieb

Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Elektrotechnik

Elektroarbeiten & Reparaturen aller Art

Schaltanlagenbau	Heizungs- & Regeltechnik	Schwimmbadtechnik	Alarmanlagen
Industrieanlagen	Wasseraufbereitung	Sprechanlagen	Netzwerke
E-Check	Bodenheizungen	Beleuchtung	KNX / EIB

Ihr qualifizierter Partner rund um die Gebäudetechnik

Paul Meulendick GmbH
Meisterbetrieb für: Heizungsanlagen, Gas- und Ölf Feuerungen
Sanitäre Installation, Wärmepumpen
Solar- und Brennwertechnik

Telefon (0 21 51) 39 12 07 · www.meulendick.de



Ihr kompetenter Partner
für technische Gebäudeausrüstung
Heizung • Lüftung • Sanitär • Klima
Öl- und Gasfeuerungen • Kundendienst
Obergath 126 · 47805 Krefeld
Telefon 0 21 51 / 3 19 50 · Fax 31 95 20

Sonnenfinsternis verdunkelte Fischeln

Kein anderer Himmelskörper dominiert seit jeher das Geschehen auf unserem Heimatplaneten wie die Sonne. Ihr Abstand zur Erde definiert die sog. habitable Zone, in der die Existenz von menschlichem, tierischem und pflanzlichem Leben überhaupt möglich ist. Zwar dauerte es bis ins 16. Jahrhundert, ehe Nikolaus Kopernikus die Sonne – und eben nicht die Erde – als Mittelpunkt unseres Planetensystems etablierte, seitdem aber ist die Sonne Dreh- und Angelpunkt unseres Denkens und Handelns. Daher mag ein Teil der Faszination herrühren, die uns vor allem dann befällt, wenn die Sonne einmal nicht am Himmel steht bzw. für uns nicht sichtbar ist. Das geschieht zwar jeden Abend – sofern man nicht jenseits des Polarkreises lebt – und doch ist ein Sonnenuntergang in keiner Weise

zu vergleichen mit einer Sonnenfinsternis. Den Beweis erlebten wir einmal mehr am 12. August. Kurz bevor die Sonne hinter dem Horizont verschwand, schob sich in unserer Wahrnehmung der Mond zwischen Sonne und Erde. Der tiefe Kernschatten überquerte Deutschland zwar nicht, trotzdem waren die Menschen von diesem Naturschauspiel einer „partiellen Sonnenfinsternis“ beeindruckt. Kurz nach 20 Uhr begann es in Deutschland. Je länger es dauerte, umso mehr wanderte der Mondschaten vom Nordosten in den Südwesten Deutschlands. Hier am Niederrhein waren immerhin ca. 90 % der Sonne bedeckt, ausreichend, um sich deutlich auf die Helligkeit auszuwirken. Da sich der Schatten mit einer Geschwindigkeit von ca. 2.500 km/h bewegte, war das Phänomen nach

knapp zwei Minuten bereits vorüber und es wurde fast schlagartig wieder heller. In Island, über dem Atlantik, in Spanien und auf den Balearen verlief das Ganze noch spektakulärer, denn hier ereignete sich eine totale Sonnenfinsternis, wobei der Mond die Sonne komplett verdeckte und es nachtschwarz wurde. Rund um die Sonne war nur noch die Corona zu sehen, die unvorstellbar heiße Gashölle, die das Zentralgestirn umgibt.

Dass es totale Sonnenfinsternisse, die früher als böses Omen gewertet und mit schwarzer Magie in Verbindung gebracht wurde, in dieser Konstellation gibt, ist tatsächlich reiner Zufall, da das Größenverhältnis von Sonne, Erde und Mond dies exakt ermöglicht. Wäre der Mond größer oder näher an der Erde, würde er nicht nur die Sonnenscheibe, sondern auch die Corona komplett

abdecken, wäre er kleiner oder uns näher, bliebe um ihn herum genug Platz, um noch Sonnenlicht durchkommen zu lassen.

Sonnenfinsternisse ereignen sich grundsätzlich nur bei Neumond, wenn Sonne, Mond und Erde in einer Linie zueinanderstehen. Warum ist dann nicht jeder Neumond eine Sonnenfinsternis? Dies liegt daran, dass sich der Mond auf einer leicht gekippten Bahn bewegt und selten auf einer so exakten Linie zwischen Sonne und Erde liegt. Daher geht sein Schatten häufig an der Erde vorbei und ist daher für uns nicht zu sehen. Die nächste partielle Sonnenfinsternis wird in Deutschland für den 2. August 2027 erwartet, bis zur nächsten totalen Sonnenfinsternis dauert es hierzulande bis zum 3. September 2081.



Schäfer & Franzen GbR
Meisterbetrieb
Bedachungen
♦ Steildach ♦ Fassaden ♦ Bauklempnerei ♦ Velux-Fenster
♦ Schieferarbeiten ♦ Flachdach ♦ Reparaturen
Michael Schäfer Dachdeckermeister
Maasweg 24 a · 47807 Krefeld
Tel.: (0 21 51) 30 53 09 · Fax: (0 21 51) 82 14 01



Malerbetrieb Beckers
Inh.: Frank Beckers
Saassenstr. 30 · 47807 Krefeld
Tel.: 0 21 51 / 30 89 76 · Fax: 0 21 51 / 30 89 78
maler.beckers@t-online.de



Maassen
Schreinerei & Möbel
• Haustüren
• Innenausbau
• Fenster und Türen
aus Holz und Kunststoff
• Individuelle Möbelfertigung
Franz-Hitze-Straße 10 a · Krefeld
Telefon 0 21 51 / 39 78 10
www.moebel-maassen.de



RAMACKERS
TIEF- UND STRASSENBAU GMBH
Tief- und Straßenbau
Gartengestaltung
Pflasterarbeiten aller Art
Tempelsweg 7b
47918 Tönisvorst
Tel. (0 21 51) 97 08 08
Fax (0 21 51) 97 08 07



HSG Krefeld Niederrhein

Eagles bestehen den Hrtetest

Im letzten Testspiel vor dem Pokal-Heimspiel am kommenden Sonntag, 17 Uhr gegen den Zweitligisten VfL Eintracht Hagen haben die Eagles ihre Generalprobe beim Zweitligisten TSV Bayer Dormagen nur knapp verloren. In einem intensiven und packenden Duell auf Augenhöhe unterlag das Team von Trainer Mark Schmetz mit 28:29 (14:17), zeigte dabei aber eine starke Leistung und sammelte wichtige Erkenntnisse für den Saisonstart. Bester Werfer der Eagles war Jörn Persson mit sechs Treffern. „Mit besseren Schiedsrichtern und einer besseren Wurfausebeute hätten wir das Spiel gewonnen“, brachte Schmetz seine Einschätzung nach der Partie auf den Punkt.

Ein Fragezeichen stand bereits vor dem Anwurf hinter dem Einsatz des polnischen Ruckraumstrategen Maciej Papina. Er hatte sich im Training einen Pferdekuss am Oberschenkel zugezogen. Nach dem Aufwärmen musste er schließlich passen und kam lediglich für Siebenmeter zum Einsatz. Damit konnte Mark Schmetz nicht mit seiner Wunschformation beginnen.

Im Tor startete Wojciech Borucki. Außerdem standen Niklas Ingenpa, Matija Mircic, Lucas Schneider, Niklas Michalski, Jörn Persson und Lukas Siegler in der Anfangsformation. Im Angriff kam Marvin Kix für Matija Mircic ins Spiel.

Die Eagles erwischten einen guten Start und gingen mit 3:0 in Führung. Torhüter Wojciech Borucki feierte mit zwei frühen Paraden einen gelungenen Einstand. Nach der 6:2-Führung der Krefelder nahm Dormagens Trainer eine Auszeit. Anschließend fanden die Gastgeber besser ins Spiel. Dazu trugen auch einige Fehlwürfe der Eagles bei. Zudem mussten Niklas Ingenpa und zweimal Lukas Siegler umstrittene Zeitstrafen hinnehmen. In der 15. Minute ging Bayer beim 9:8 erstmals in Führung. Bis zur Pause bauten die Gastgeber ihren Vorsprung auf 17:14 aus.

Zu Beginn der zweiten Hälfte verkürzten Jörn Persson und Lennart Kösters mit ihren Treffern auf 16:17. Anschließend kassierten die Eagles jedoch fünf Tore in Folge und gerieten mit 16:22 ins Hintertreffen. Im Tor stand inzwischen Finn Ruspeler. Nach dem Fünf-Tore-Rückstand stellte Schmetz seine Mannschaft kurzzeitig auf eine offensive 7-gegen-6-Variante um und brachte damit neuen Schwung ins Spiel.

Die Eagles kämpften sich zurück und sorgten mit einem 5:0-Lauf für den Ausgleich zum 26:26 in der 53. Minute. In der Schlussphase entwickelte sich ein offener Schlagabtausch, in dem beide Mannschaften um jeden Ball kämpften. Am Ende hatten die Gastgeber mit 29:28 knapp die Nase vorn.

Für Diskussionen sorgten dabei auch einige Entscheidungen des Schiedsrichtergespanns. „Es kann nicht sein, dass Dormagen nach

der Halbzeit fünf Siebenmeter bekommt und wir keinen“, kritisierte Mark Schmetz. Trotz der knappen Niederlage konnten die Eagles die Generalprobe für das Pokalspiel mit einem positiven Gefühl beenden. Die Mannschaft zeigte, dass sie auch gegen einen ambitionierten Zweitligisten mithalten kann, und geht damit gut vorbereitet in das erste Pflichtspiel der Saison.

HSG: Ruspeler, Borucki – Ingenpa (1), Mircic (2), Schneider (1), Persson (6), Siegler, Kix (3), Papina (1/1), Rose (1), Wollny (3), Braun, Jagieniak (3), Michalski (2/1), Kösters (5), Penkatzki, Mevissen, Gunkel.

Tickets für das Pokalspiel am Sonntag, 23. August um 17 Uhr gegen den VfL Eintracht Hagen gibt es online unter <https://tickets-hsg-krefeld.reservix.de/>.

VfR Fischeln 1920

Abt. Bogensport

Am 15. August hatte der SFT St. Tonis bereits zum 14. Mal zum Apfelturnier eingeladen. Und wie es sich für das Apfelturnier gehört, gab es an diesem Tag nach der langen Trockenheit tatsächlich den obligatorischen Regen. Aber zumindest war das Gewitter vorbeigezogen, sodass das Turnier nicht unterbrochen werden musste.

Das Turnier ging über 2 x 36 Pfeile auf 30 m. Innerhalb der einzelnen Durchgänge gab es mehrere Sonderwertungen, die zum Abschluss der entsprechenden Passen an-

gesagt wurden. Dabei handelte es sich um speziell vorgegebene Aufgaben, wie z.B. drei Neunen mit dem größten Flächeninhalt auf der Scheibe. Der VfR Fischeln war am Ende leider nur mit fünf Teilnehmern am Start.

Lina-Melek Atik gewann in der Jugendklasse weiblich. Sabine Rasic und Anke Hinrichs belegten in der Masterklasse weiblich Platz 4 und 5. Michael Hannig beendete das Turnier in der Masterklasse auf Platz 12. Horst Heller erreichte in der Seniorenklasse Platz 5. Außerdem wurde am Ende des Turniers noch der Apfelmonig der jeweiligen Bogenklasse Compound, Recurve und Bogen ohne Visier ausgeschossen. Alle Teilnehmer durften jeweils einen Pfeil auf eine Apfelaufgabe schießen und mussten einen vorgegebenen Bereich treffen, um eine Runde weiterzukommen.

Der Wettkampf wurde über drei Runden ausgeführt, wobei die Zielzone jeweils kleiner wurde. Bei mehreren erfolgreichen Treffern nach Runde 3, fiel die Entscheidung anhand der Entfernung zum Mittelpunkt der Auflage. Ganz am Schluss durften die ‚Apfelmonige‘ der jeweiligen Bogenklassen zum Supercup antreten, wobei es darum ging, einen vor der Scheibe schwingenden Apfel zu treffen. In diesem Jahr konnte Anke Hinrichs bis in die letzte Runde mit-schießen und wurde aufgrund des besseren Treffers Apfelmonigin der Recurve-Schützen. Für den Supercup hatte es aber leider bei keinem Teilnehmer gereicht.

Gutes für Ihre Füße



Sanitätshaus
Orthopädietechnik
Rehatechnik

2x in Krefeld:

Ostwall 203
Tel. 02151 8059-0

Kölner Str. 546
Tel. 02151 8059-30



Sie haben die Wahl:
Im SANITÄTSHAUS
KANTERS fertigen Ihnen
bestens ausgebildete
Orthopädietechniker
hochwertige Einlagen
in anspruchsvoller
Handwerkstechnik
oder computerge-
stützt in modernstem
3D-Druck an.

NEU! Optimal angepasste Einlagen aus dem 3D-Drucker

Immowert-Updater

– Anzeige –

So haben Sie den Wert Ihrer Immobilie fest im Blick!

Sie wissen selbstverständlich, zu welchem Preis sie ihre Immobilie gekauft haben. Aber wissen Sie, wie sich ihr Vermögen bis heute entwickelt hat? Mit unserem Immobilienwert- Updater haben Sie jetzt die Wertentwicklung Ihrer Liegenschaft fest im Blick. Nutzen Sie unser Wissen und den Immowert- Updater, um Ihre Vermögensentwicklung unkompliziert mit einem Maus-Klick im Auge zu behalten. Das exklusive Tool nutzen Sie, wenn Sie Immobilieneigentümer sind. Sie müssen lediglich wissen, wo Ihre Immobilie steht und was Sie seinerzeit dafür bezahlt haben. Den Rest übernimmt das Programm für Sie. Vom ursprünglichen Preis ausgehend, erhalten Sie, als Immobilien Eigen-

tümer automatische Wert-Updates, welche regelmäßig fortgeschrieben werden. Auf diese Weise bleiben Sie regelmäßig informiert. Haben Sie Fragen, rufen sie an.

Klaus Kock Immobilien
Haferkamp 52, 7918 Tönisvorst
Tel.: 0 21 51-6 24 65 25
info@kock-immo.de
www.kock-immo.de

Hier geht's zum
Immowert-Updater



Licht gestaltet Wohlfühlräume

Indirekte Beleuchtung ist angenehm und hilft gegen Blendung

txn. Licht prägt unser Wohlbefinden viel stärker, als wir es im Alltag meist wahrnehmen. Es wirkt sich auf Stimmung, Energie und Konzentration aus. In Wohnräumen, Betrieben oder anderen Gebäuden beeinflusst auch die Beleuchtung, ob wir uns fit und wach oder müde und gestresst fühlen. Der erste Schritt zum Wohlfühlraum ist, möglichst viel Tageslicht hineinzulassen. Denn natürliches Licht belebt und aktiviert, erklärt die Brancheninitiative licht.de.

Reicht das Tageslicht jedoch nicht aus, müssen wir die elektrische Be-

leuchtung einschalten. Der Grund: Wir nehmen die meisten Informationen über die Augen wahr und brauchen zum Sehen ausreichend Helligkeit. Zu viel des Guten kann jedoch blenden. Das stört und sollte unbedingt vermieden werden.

Kinder sind besonders empfindlich, weil ihre Linsen noch ganz klar sind. Doch auch Senioren werden neben ihrem meist schon eingeschränkten Sehvermögen von Blendung zusätzlich beeinträchtigt. Dagegen hilft indirekte Beleuchtung, indem Leuchten ihr Licht an die Decke und Wände werfen. Von dort reflektiert



Ulrich Grüttner

Schornsteinfegermeister
 Umweltschutz- und Energieberater (HWK)

- Erstellen von Energieausweisen
- Energieberatung für die Verbraucherzentrale
- Sachverständiger im Schornsteinfegerhandwerk

Sprechen Sie uns an, wir helfen Ihnen weiter ...

Telefon 02151 / 56 500 70 · Mobil 0172 / 21 21 856
info@ulrich-gruettner.de · www.ulrich-gruettner.de

Energieberatung



2001916-003



Foto: licht.de/Anemide

Modernes Leuchtdesign trifft auf repräsentative Architektur: Das lineare Profil hat drei Pendelleuchten, deren Licht auf den Esstisch fällt. Weitere Strahler beleuchten verschiedene Raumbereiche, die Stehleuchte am Sofa gibt Licht zum Lesen.

es und wird deshalb als indirekt bezeichnet. Auch die Lichtfarbe spielt eine große Rolle bei der Innenbeleuchtung. Weiß ist nicht gleich Weiß – Licht kann unterschiedliche Weißtöne haben: Hohe Blauanteile

machen wach, und rötliches Licht lässt den Körper zur Ruhe kommen. Als warmweiß werden Lichtquellen mit 2.700 bis 3.300 Kelvin (K) bezeichnet.

Dieser Ton ist vor allem in Wohnräumen beliebt. Eine eher sachliche Atmosphäre bewirkt die Lichtfarbe Neutralweiß mit 3.300 bis 5.300 K. Alles darüber heißt Tageslichtweiß – kühl, nüchtern und aktivierend für den Biorhythmus. Die Farbwiedergabe sollte wenigstens bei Ra 80 liegen. Werte über 90 sind top. Dann erscheinen Farben besonders natürlich. Menschen lieben Abwechslung. Das gilt auch beim Licht. Nur eine nackte Lampe an der Decke lässt einen Raum monoton aussehen.

Mehrere Leuchten mit direktem und indirektem Lichtanteil erzeugen dagegen Kontraste und Spannung.

Das kann die Deckenleuchte zur Grundbeleuchtung sein, eine Stehleuchte neben der Couch zum Lesen, die Pendelleuchte über dem Esstisch oder kleine Strahler, die Details betonen und Akzente setzen.

txn



**Ihr Ansprechpartner
in Fischeln:**

Florian Pitz

Telefon 0 21 51 - 68 480 53

Mobil 01 60 - 4 64 37 65

E-Mail: florian.pitz@
sparkasse-krefeld.de

Wir finden den richtigen Käufer für Ihre Immobilie.

Immobilienverkauf – schnell und sicher. Mit Kompetenz von der Preisfindung bis zum Vertragsabschluss.

Wir finden den richtigen Käufer

Die Sparkasse ist Marktführer und hat somit nicht nur das größte Kundenpotenzial in der Region, sondern kann auch für Sie passende Käufer auswählen.

Wir erzielen einen attraktiven Verkaufspreis

Mit unserer Kenntnis des regionalen Marktes verschaffen wir Ihnen eine starke Verhandlungsposition.

Wir bieten Ihnen Top-Vermarktungs-Chancen

Nutzen Sie unser kundenorientiertes Netzwerk – unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter – in unseren Filialen und Centern für die persönliche Vermarktung Ihrer Immobilie.

sparkasse-krefeld.de/immobilien 

Private Kleinanzeigen

3 Zeilen 9 €, jede weitere 2,80 €
(ausgenommen Immobilien)

Realistisch geplante Hausbaubudgets schützen vor teuren Überraschungen

Der Weg ins eigene Zuhause beginnt meist lange vor dem ersten Spatenstich – mit einem tragfähigen Finanzierungskonzept. Doch hier lauern häufig unterschätzte Risiken. Wer zu knapp kalkuliert oder wichtige Kostenpositionen außer Acht lässt, kann unter Druck geraten, wenn Unvorhergesehenes eintritt. Steigende Bau- oder Materialpreise, zusätzliche Anforderungen während der Bauphase oder Verzögerungen können die ursprüngliche Planung aus dem Gleichgewicht bringen.

„Umso wichtiger ist es, von Beginn an alle Kosten realistisch zu erfassen und großzügig zu kalkulieren“, sagt Erik Stange, Pressesprecher beim Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e. V. (BSB). Neben den Baukosten selbst gehören auch Nebenkosten wie Notar, Genehmigungen, Erschließung oder Außenanlagen zwingend in die Gesamtbetrachtung.

Unabhängige Beratung schafft Sicherheit

Nicht nur bei komplexen Finanzierungsfragen ist es sinnvoll, auf unabhängige Beratung zurückzugreifen. Der BSB etwa unterstützt Verbraucher mit fundierten Informationen und individueller Beratung rund um Hausbau und Finanzierungsplanung.

Auf der Website www.bsb-ev.de finden Bauinteressierte weiterführende Informationen, Checklisten und Orientierungshilfen für eine sichere Baufinanzierung sowie die Adressen von unabhängigen Bauherrenberatern in ganz Deutschland. Wer sich frühzeitig informiert und professionellen Rat einholt, kann Risiken deutlich reduzieren und die eigene Finanzierung auf ein solides Fundament stellen.

Puffer einbauen und Risiken absichern

Dazu gehört unbedingt, dass eine solide Finanzierung nicht „auf Kante genäht“ ist. Als Faustregel gilt:

Bauherren sollten einen finanziellen Puffer von mindestens zehn bis 15 Prozent der Gesamtkosten einplanen. Dieser hilft, unvorhergesehene Ausgaben abzufedern, ohne in finanzielle Schieflage zu geraten.

Ebenso wichtig ist es, langfristige Entwicklungen zu berücksichtigen, etwa steigende Zinsen oder Veränderungen in der Lebenssituation. Wer Fördermöglichkeiten nutzt und verschiedene Finanzierungsangebote vergleicht, kann zusätzliche Spielräume schaffen.

Dennoch bleibt eine realistische Selbsteinschätzung entscheidend: Die monatliche Belastung sollte auch bei veränderten Rahmenbedingungen tragbar bleiben. (djd)

Minimale Wartung für maximale Leistung und lange Lebensdauer

Wärmepumpe effizient nutzen

Wärmepumpen überzeugen nicht nur durch ihre hohe Effizienz, sondern auch durch ihren geringen Wartungsaufwand. Im Vergleich zu anderen Wärmeerzeugern entfällt der Schornstein, es gibt keine Verbrennungsrückstände, und die Anlage läuft weitgehend wartungsfrei. Dennoch lohnt es sich, für die dauerhaft zuverlässige Leistungsfähigkeit einige Punkte im Blick zu behalten. Die Wärmepumpe ist vergleichbar mit einer Langstreckenläuferin: Sie arbeitet besonders effizient, wenn sie konstant in Bewegung bleibt. Wer kurzfristige Temperaturänderungen gewohnt ist, muss sich umstellen – denn schnelle Aufheizphasen wie bei fossilen Heizsystemen gibt es nicht. „Niedrige Vorlauftemperaturen und ein kontinuierlicher Betrieb machen den entscheidenden Unterschied. Wer seine Wärmepumpe richtig nutzt, spart langfristig Energiekosten und steigert den Wohnkomfort“, erklärt Katja Weinhold, Pressesprecherin des Bundesverbands Wärmepumpe e.V.

Trotz des geringen Wartungsaufwands sollten einige einfache Pflegemaßnahmen regelmäßig erfolgen. Dazu gehört bei Luft-Wasser-Wärmepumpen die gelegentliche Reinigung des Außengerätes. „Bereits eine dünne Schmutzschicht oder Laub auf dem Verdampfer kann den Energieverbrauch erhöhen. Wer sein System regelmäßig prüft, stellt sicher, dass es mit optimaler Effizienz arbeitet“, ergänzt Weinhold.

Auch wenn Wärmepumpen wenig Wartung benötigen, empfiehlt es sich, sie in regelmäßigen Abständen von einem Fachbetrieb überprüfen zu lassen. Viele Hersteller

Service ist unsere Stärke ...

KREFELDER FLIESENSTUDIO
KIOSSE

Untergath 41 | 47805 Krefeld
☎ 021 51 - 36 155 40

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. von 7-18 Uhr
Sa. von 8-14 Uhr

2007423-001

setzen eine jährliche Inspektion nicht nur für Garantieansprüche voraus, sondern belohnen sie sogar mit einer Garantieverlängerung. Dabei werden zentrale Komponenten wie die Dichtigkeit des Systems, die Effizienz der Anlage und die Steuerung kontrolliert. Besonders vor der Heizsaison sorgt eine Wartung dafür, dass die Anlage optimal eingestellt ist und zuverlässig arbeitet.

Noch smarter heizt es sich mit einer eigenen Photovoltaikanlage: In der Kombination kann die Wärmepumpe zusätzlich zur Eigenstromnutzung optimiert werden. „Integrierte Systeme erkennen automatisch hohe Sonneneinstrahlung und erhöhen in diesen Zeiten die Speichertemperatur. Dadurch wird mehr Solarenergie gespeichert und der Stromverbrauch in den Abendstunden sinkt – das macht sich auf der Rechnung bemerkbar“, so Weinhold.

Eine gut gepflegte Wärmepumpe bedeutet nicht nur niedrigere Heizkosten, sondern auch eine lange Lebensdauer. Wer kleinere Maßnahmen selbst durchführt und Fachwartungen einplant, kann sich auf konstante Leistung und einen hohen Wohnkomfort verlassen – und das mit minimalem Aufwand.

Warmwerden.info liefert mehr Wissenswertes rund um die klimaschonende Heiztechnologie. txn



Bei der Finanzierung eines Hausbaus sollte man einen Puffer einbauen, damit das Projekt bei unvorhergesehenen Kostensteigerungen nicht in Schieflage gerät.

Großzügige Wohnung in ruhiger Lage von privat

Zum Verkauf steht eine gepflegte, vermietete 4-Zimmer-Dachgeschosswohnung in zentraler Innenstadtlage von Krefeld. Die Wohnung befindet sich im Dachgeschoss eines gepflegten Mehrfamilienhauses und bietet ein großzügiges und gut nutzbares Raumangebot. Ein Balkon ist nicht vorhanden.

Der bestehende Mietvertrag kann bei Bedarf einvernehmlich und unkompliziert mit dem Mieter aufgelöst werden. Eine attraktive Gelegenheit für Käufer, die eine Wohnung als Kapitalanlage suchen oder auch eine eigene Nutzung anstreben.

4 Zi. KDB, ca. 95 qm Wohnfläche, C 99,50 kWh (m²a), Gas, Bj. 1962



Provisionsfrei

Kaufpreis:
225.000 €

Interesse? Dann rufen Sie gleich an und vereinbaren einen Besichtigungstermin. **Tel. 0172 – 210 74 64**

WM Anwaltskanzlei Weimann & Meyer

Kölner Str. 552 · Krefeld-Fischeln · Tel. 021 51 / 78 32 02
www.wm-anwaltskanzlei.de · Telefax 021 51 / 78 32 03



Ihre
Rechtsanwälte
in Fischeln



Christian Weimann
Rechtsanwalt

- Familienrecht (Trennung/Scheidung/Unterhalt)
- Erbrecht (Testament/Pflichtteil)
- Arbeitsrecht (Kündigung/Abmahnung)
- Forderungseinzug (Inkasso)

Marcel Meyer
Fachanwalt für Strafrecht

- Strafrecht / Verkehrsrecht / Bußgeldverfahren
- Fahrverbot / Führerscheinentzug / MPU Beratung
- Opferrecht / Nebenklage / Schmerzensgeld
- Gewerbemietrecht / Mietrecht

2000863-001

TERMINE

Trostort auf dem Fischelner Friedhof

Am Trostort auf dem Fischelner Friedhof (neuer Bereich/Brunnen Nähe Trauerhalle) sind ehrenamtliche Mitarbeiter/innen der Hospiz Stiftung KR für Sie da – sie hören zu, kommen mit Ihnen in ein Gespräch oder leisten Gesellschaft. Freitags von 15 bis 17 Uhr am: 28.08., 11.09., 25.09., 09.10. + 23.10.26

Wanderverein VLN Krefeld

Mo, 24.08.

*Radwanderung
„Start“ in die Woche“*

Abfahrt 10 Uhr Stadtwaldeingang Ecke Hüttenallee/Jentgesallee, Fahrzeit ca. 2 Std., bis 14 km/h. Wanderführer: Ralf Hesse, Tel. 01 52 – 06 44 69 07, u. Bernd Klein, Tel. KR 59 27 45

Nordic Walking in Fischeln

Treffpunkt 16 Uhr Persil-Uhr am Stadtpark Fischeln. Wanderstrecke

5 km, 1 Std., eigene Stöcke. Wanderführer: Bärbel Stöcker, Tel. KR 39 46 33 u. Erich Kolomaznik, Tel. KR 30 44 49

Nordic Walking im Stadtwald

Treffpunkt 15 Uhr Stadtwaldeingang (Hüttenallee/Jentgesallee). Wanderstrecke 5 km, 1 Std., eigene Stöcke. Wanderführerinnen: Marga Guttman, Tel. KR 94 27 48 u. Ellen Klein, Tel. KR 59 27 45

Do., 27.08.

Radtour „Durch blühende Heidelandschaften nach Steyl“

Abfahrt 9 Uhr Parkplatz Stadtpark Fischeln mit Pkw (auch als Mitfahrer), 60 km, 4 Std., 19 km/h, Einkehr mittags, Maasfähren ca. 5 €, frühzeitige Anmeldung. Wanderführer: Ludger Wilstacke, Tel. KR 30 67 41, wilstacke@gmx.de

Do., 27.08.

Wanderung von der Schwalm zum Kasteel Hillenraedt (NL)

Abfahrt 9 Uhr Parkplatz Stadtpark Fischeln mit Pkw, 15 km, 3,5-4 Std., Schlusseinkehr, frühzeitige Anmeldung. Wanderführer: Rolf Lonny, Tel. 01 73 – 274 84 94, rolf.lonny@freenet.de

Fr., 28.08.

Wanderung „Hülser Berg mit Runde durch die Wood Art Gallery von 2015“

Abfahrt 14 Uhr Haltestelle 044 Burg Linn o. ParkplatzHafenstraße mit Pkw, 9 km, 2,5 Std., Einkehr mittags, Anmeldung bis 25.08., Wanderführer: Maria Pesch, Tel. KR 52 02 20, mariakpesch@arcor.de

Fr., 28.08.

*Radtour
„Mit Schwung ins Wochenende“*

Abfahrt 17 Uhr Persil-Uhr am Stadtpark Fischeln, 35-40 km, 2,5 Std. bis 19 km/h, Schlusseinkehr. Wanderführer: Ludger Wilstacke, Tel. KR 30 67 41, wilstacke@gmx.de

Sa., 29.08.

Spaziergang zu einem Traumgarten bei Venlo bei Kerzenschein

Abfahrt 15 Uhr Konrad-Adenauer-Platz mit Pkw, 8 km, Einkehr im Park, Eintritt 4 €, Anmeldung bis 25.08., Wanderführer: Evelin Göhre, evi.goehre@gmx.de

**Quartierszentrum Stahldorf
Remscheider Str. 48**

Di., 25.08.

Offener Treff (Kooperation mit ElternchanceN NRW) 9 – 12 Uhr
Leckeres Essen – gemeinsamer Austausch und Gespräche, hierzu lädt das DRK in Kooperation mit ElternchanceN NRW alle Familien ein, kostenfreies Angebot!

Di., 25.08.

Offene Sprechstunde mit der Gesundheitslotsin Jutta Einöthen (Stadt Krefeld) 10 – 12 Uhr
Alle Fragen rund um das Thema Gesundheit sind willkommen. Auch eine Verweisberatung zu weiteren Angeboten und Unterstützungsmöglichkeiten der Stadt Krefeld

sowie weiteren Anbietern aus dem Bereich Gesundheit ist möglich, kostenfreies Angebot!

Di., 25.08.

Zahnhelden gesucht (Stadt Krefeld – Fachbereich Gesundheit) 10 – 13 Uhr

Informationsveranstaltung zum Thema Zahngesundheit, kostenfreies Angebot.

Mi., 26.08.

Offener Treff (Kooperation mit ElternchanceN NRW) 9 – 12 Uhr
Leckeres Essen – gemeinsamer Austausch und Gespräche, hierzu lädt das DRK in Kooperation mit ElternchanceN NRW alle Familien ein, kostenfreies Angebot!

Mi., 26.08.

Mein Lieblingmensch und ich (DRK Krefeld) 12 – 15.30 Uhr

Ein Angebot für zukünftige Schulkinder mit dem Lieblingmensch. In diesem Kurs geht es um Bewegung, Ernährung und Zahlen – alles, was fit für den Schulstart macht! kostenfreies Angebot, Anmeldung unter familienbildung@drk-krefeld.de

Do., 27.08.

Kreativ Treff (Kooperation mit ElternchanceN NRW) 10 – 11.30 Uhr

Gemeinsam gestalten wir kreative Projekte und Bastelarbeiten, hierzu lädt das DRK in Kooperation mit ElternchanceN NRW alle Familien ein, kostenfreies Angebot!

Do., 27.08.

Offener Senioren-Spiele-Treff 14.30 – 16 Uhr

Der Fachbereich Gesundheit lädt zu einem Senioren-Spiele-Treff ein, das Angebot ist kostenfrei, Anmeldung unter Tel. 021 51 – 86 37 19.

**Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)
Wimmersweg 29, KR-Fischeln**

**Di., 25.08., vormittags
ab 10.30 Uhr**

iPhone-Beratung (auch für iPads oder Macbooks), Vereinbarung eines Einzeltermins unter Tel. 93 41 70

Di., 25.08., nachmittags

Smartphoneberatung (auch für Tablets oder Laptops), Vereinbarung eines Einzeltermins unter Tel. 93 41 70

Do., 27.08., 11.15 Uhr

Qigong, 4 Termine, Kosten 20 €, Anmeldung erforderlich unter Tel. 93 41 70

Do., 27.08., 15 Uhr

Offener Spielertreff, keine Anmeldung erforderlich

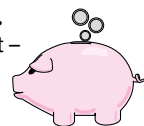
Do., 27.08., 15 Uhr

Schachtreff, keine Anmeldung erforderlich

Private Kleinanzeigen

bei Det + Dat...
die sind preiswert –
da ist man platt!

3 Zeilen € 9,-
jede weitere Zeile € 2,80...
(ausgenommen Immobilien)



SchuleKita
lernen, erfahren, Kooperation

Einladung

Die Kooperationspartner:innen der Fischelner Kitas und Grundschulen laden zu einem Workshop für Eltern mit Kindern im Alter von 4 und 5 Jahren zum Thema

**Mein Kind kommt zur Schule –
Den Übergang von Kita zur Grundschule
miteinander erfolgreich gestalten –
Infos, Tipps und Beispiele**

Wann: DIE, 15.09.2026, 15.30 – 17.30 Uhr

Wo: OGS am Marienplatz
Marienplatz 81a, 47807 Krefeld

Wir freuen uns auf Ihr Kommen
und einen informativen Abend.

Ihr
Kita-Grundschul-Team

Die Einladung richtet sich an alle Eltern, deren Kind keine Kita besucht oder deren Kind eine Grundschule in Fischeln, Königshof oder Stahldorf besuchen soll.

Eine telefonische Anmeldung (Tel. 300623) muss bis spätestens 04.09.26 an das Sekretariat der Grundschule am Stadtpark Fischeln erfolgen.





Automarkt

Vertragshändler · Ersatzteillager · Kundendienst · Kfz-Reparaturwerkstatt

**Autohaus
ESSERS**

Böckendok 7 · 47809 Krefeld
 Telefon (021 51) 156-333 info@autohaus-essers.de
 Telefax (021 51) 156-334 www.autohaus-essers.de

2101668-002

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel. 03944-36160
 www.wm-aw.de (Fa.)

2008664-002

PANHUIS
 DIE KFZ-PROFIS

Viehgasse 2
 40670 Meerbusch-Osterath
 www.auto-panhuis.de · Tel. 02159 / 5247-0

2000128-001

DET + DAT

www.Fischelner-Sportverein.de

Passbilder sofort
 7,99€ Foto Fuchs

Kölner Str. 550 47807 Krefeld
 Tel. 02151 300 679

2000299-003

Malerbetrieb Busenbecker

Günstige u. fachgerechte Ausführung

Tel. 0172-2655 756

www.malermeister-busenbecker.de

2101674-002

Gartenpflege · Gehölzschnitt
 Baumfällung

Gärtnermeister R. Zimmermann
 ☎ KR-313611 oder 0170-3163616

2001781-004

Dachdeckermeister hat noch freie Termine, ☎ 0176 – 23427708

Damen-Elektrofahrrad (älter), VB 170 € + Damen-Minifahrrad, VB 120 €, ☎ 0162-9465069

Suche ETW von Privat zum Kauf ☎ 0157-92611102

Wer vermisst einen Schlüsselbund? Ein dicker Schlüsselbund, u.a. mit einem Hundeknochen-Anhänger, wurde am 4.7. auf dem Fischelner Marienplatz gefunden und der Fischelner Woche in den Briefkasten (leider ohne Absender) gesteckt. **Hinweise unter ☎ 02151/4400-88**

HÖRGERÄTE
 Wo?

Bei Optik-Akustik Krischer
 Kölner Str. 526 · Tel. KR 302550

2000036-010

**Fensterputzer sucht Mini-Ge-
 werberaum in Krefeld-Fischeln,
 ☎ 01577-4224607**

**Fischeln, gr. Architekten-RH, 6
 Zi., DG, Ke, 3 Bäder, Bj. 74, Energie-
 effizienz B, Wärmepumpe, 59 kWh/
 m²a, ruh. Stichweg, v. priv. an priv.
 ☎ KR 590896**

**Suche Mehrfamilienhaus von pri-
 vat ☎ 01579-2487591**

**Für unseren Privathaushalt in
 Fischeln suchen wir eine zuverlässige,
 deutschsprachige Haushalts-
 hilfe auf Minijob-Basis f. ca. 4-5
 Std./Woche (flexibel). Bei Interes-
 se bitte melden, auch Empfehlung
 ☎ 0162-2001218**

**Gartengestaltung, Pflege,
 Schneiden, Pflasterarbeiten, Fa.
 Lintorf ☎ 392011**

**Suche Haus von privat ☎ 01579-
 2487591**

**Heizung – Sanitär – Elektro Meis-
 terliche Arbeit rund ums Haus, Rei-
 ners Haustechnik, ☎ KR 938183**

**Outdoor- u. Sommerstoffe neu
 eingetroffen! Deko- u. Polster-
 stoffe in großer Auswahl, Lefarth-
 str. 2, Mo – Fr 9.30 – 18 Uhr, Do
 bis 18.30 Uhr + nach Absprache
 ☎ KR 5322383**

**Seniorenzüge – Haushalts-
 auflösungen m. Wertanrechnung
 – Räumungen – besenrein, Firma
 VEBÖ seit 1996 www.veboe.de
 ☎ 02151-994437**

**Suche Eigentumswohnung von
 privat ☎ 02151-9719993**

**Glasreinigung Thomas Franken,
 mein-fensterputzer-krefeld.de,
 ☎ 01577-4224607**

Französisch- Intensivkurs für leichte Konversation

Der Französisch-Intensivkurs der Volkshochschule (VHS) Krefeld für leichte Konversation in der Woche von Montag, 24., bis Freitag, 28. August, verfügt noch über Restplätze. Das Angebot auf dem Sprachniveau A2/B1 richtet sich an Interessierte mit vierjähriger Spracherfahrung im Französischen. In der Kleingruppe können die Teilnehmenden ihre Ausdrucksfähigkeit im Alltag verbessern und trainieren Gespräche über Kultur, Landschaften und leckere Küche. Die tägliche Unterrichtszeit liegt zwischen 9 und 14.30 Uhr. Der Kurs kostet 219 Euro. Anmeldungen sind möglich unter Telefon 02151/862664, online unter www.vhs.krefeld.de oder via E-Mail an vhs@krefeld.de.

Private Kleinanzeigen

3 Zeilen 9 €, jede weitere 2,80 €
 (ausgenommen Immobilien)

Impressum

Herausgeber:
 Josef Stangenberg †

Verlag:
 van Acken Druckerei & Verlag GmbH
 Magdeburger Str. 5, 47800 Krefeld
 Tel. 021 51/44 00-0 · Fax 44 00 55
 www.van-acken.de

Redaktion:
 Tel. 02151/44 00 88
 fischelnerwoche@van-acken.de
 Redaktionsschluss: Di., 12.00 Uhr

Anzeigenannahme:
 Tel. 02151/44 00 88 + 44 00 43
 anzeigen@van-acken.de

Anzeigenschluss:
 Di., 12.00 Uhr

Gesamtherstellung:
 van Acken Druckerei & Verlag GmbH

Redaktion und Anzeigen: (verantw.)
 Gisela Borsch

Anzeigenverwaltung:
 van Acken Druckerei & Verlag GmbH

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 9, 1.2.2020

Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Bildmaterial, Daten o.ä. übernimmt der Verlag keine Haftung. Unverlangt eingesandte Manuskripte werden nicht zurückgeschickt. Der Nachdruck von Beiträgen und Fotos bedarf der vorherigen Genehmigung des Verlages. Die Urheberrechte der von der Fischelner Woche konzipierten Anzeigen, Beiträge und Abbildungen liegen beim Verlag. (Änderungen und Irrtum vorbehalten)

Mobilfunk
Fischeln

WIR BIETEN
ALLE NETZE!

O₂

T..

vodafone

congstar

1&1

freenet

TOP NETZE
Beste Qualität für dich.

FAIRE PREISE
Top Tarife zu echt fairen Preisen.

PERSÖNLICHE BERATUNG
Individuell und verständlich.

VOR ORT FÜR DICH
Persönlicher Ansprechpartner vor Ort.

Mobilfunk Fischeln
Kölner Straße 521
47807 Krefeld

Telefon & WhatsApp
02151 9366960

E-Mail
info@mobilfunk-fischeln.de

2008954-004

Gottesdienstordnung

Pfarrgemeinde Maria Frieden

Sa., 22.08.

St. Clemens

14 Uhr Trauung, 18 Uhr Hl. Messe (Kaplan Lennartz)

So., 23.08.

Herz Jesu

9.30 Uhr Hl. Messe (Pater Jijith)

St. Bonifatius

9.30 Uhr Wortgottesfeier

St. Johann

11.15 Uhr Hl. Messe (Pfr. Schwarzmüller)

Mo., 24.08.

St. Clemens

15 Uhr Rosenkranzgebet

Di., 25.08.

St. Clemens

18 Uhr Hl. Messe (Pfr. Gerndt)

Sa., 29.08.

St. Clemens

18 Uhr Hl. Messe (Pfr. em. Alders)

Ev. Kirchengemeinde Krefeld-Süd

Markuskirche

Fr., 21.08.

19 Uhr Sommerreihe: Geselligkeit u. Gesang m. Anke Tebbe-Taenzler

So., 23.08.

10.30 Uhr Gottesdienst m. Pfarrerin Dr. Ines Siebenkotten

Fr., 28.08.

19 Uhr Sommerreihe: Geselligkeit u. Gesang m. Anke Tebbe-Taenzler

Lutherkirche

So., 23.08.

10.30 Uhr Herzliche Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst in der Markuskirche

Hildegundis von Meer

Sa., 22.08.

St. Nikolaus

17 Uhr Hl. Messe

So., 23.08.

St. Stephanus

10 Uhr Hl. Messe

Mo., 24.08.

St. Pankratius

17 Uhr Andacht

Fr., 28.08.

St. Nikolaus

19 Uhr Oasen-Zeit

Abonnement

Abonnieren Sie den Infobrief per Mail unter pfarrei.hildegundis@gdg-meerbusch.de

Pfarrgemeinde St. Augustinus Oppum

Sa., 22.08.

Hl. Schutzengel

12.30 Uhr Tauffeier

So., 23.08.

Hl. Schutzengel

9.30 Uhr Hl. Messe

St. Borromäus

11 Uhr Wortgottesfeier, 12.30 Uhr Tauffeier

Pax Christi

11 Uhr Hl. Messe

Do., 27.08.

Seniorenheim Bischofstraße

15.30 Uhr Hl. Messe

Fr., 28.08.

Hl. Schutzengel

19 Uhr Hl. Messe

Ev. Kirchengemeinde Krefeld-Oppum

So., 23.08.

Auferstehungskirche

11 Uhr Gottesdienst m. Taufen (Pfr. in Fürhoff), anschl. Kirchenkaffee

Mo., 24.08.

Auferstehungskirche

10 Uhr StuhlGymnastik, 19 Uhr Donkies Big Band

Di., 25.08.

Kreuzkirche

18.30 Uhr Gymnastik für Frauen

Do., 27.08.

Auferstehungskirche

15 Uhr Det & Dat, 15 Uhr Skattreff, 18 Uhr Rock am Ring (Inklusionsband Lebenshilfe Krefeld)

Fr., 28.08.

Auferstehungskirche

18.30 Uhr Musical Stage 18

Neuapostolische Kirche Fischeln

47807 Krefeld, Anrather Str. 140

So., 23.08.

10 Uhr Gottesdienst

Mi., 26.08.

19.30 Uhr Gottesdienst

Kapelle Klinik Königshof Am Dreifaltigkeitskloster 16

So., 23.08.

8.30 Uhr kath. Messe

Hannappel

BESTATTUNGEN

Seit 135 Jahren
in Familienhand



Die Hinterbliebenen erfahren im Trauerfall bei uns eine pietätvolle, fachkundige Beratung und Hilfe. Seit über 135 Jahren Erfahrungen in allen Formalitäten zu äußerst günstigen Bedingungen. Ein eigener Abschiedsraum steht den Angehörigen zur Verfügung.

Zu Vorsorgesgesprächen sind wir jederzeit bereit.

www.bestattungen-hannappel.de
info@bestattungen-hannappel.de



Dionysiusplatz 20 · 47798 Krefeld · Tel. 0 21 51 - 2 21 51
Anrather Straße 31 · 47807 Krefeld · Tel. 0 21 51 - 30 34 08

2000072-003

www.bestattungen-vetter.de

Kölner Straße 177 · 47805 Krefeld
Telefon: 02151 31 44 17

DOHR
VETTER
BESTATTUNGSHAUS

2101224-002

M.I.O. – Miteinander in Oppum

So., 23.08.

10.15 Uhr Sonntagstreff m. Kaffee & Tee

Mo., 24.08.

10 – 12 Uhr Computer & Internet

Di., 25.08.

10 – 12 Uhr Formularhilfestellung, 15 u. 16.30 Uhr Englisch für Anfänger

Mi., 26.08.

15 – 16.30 Uhr „Sock'n & Woll (Handarbeit in Gemeinschaft), 15

– 17 Uhr Spielen in Gemeinschaft, 15 – 17 Uhr Smartphone-Sprechstunde mit Raffael

Do., 27.08.

9 – 11 Uhr Pflegeberatung d. Stadtverwaltung, 14.30 – 16.30 Uhr „meine grauen Zellen & ich“ (Gedächtnistraining)

Fr., 28.08.

10 – 11 Uhr „Fröhlicher Start in den Tag – singen, reden lachen bei einer Tasse Tee“, 16.30 Uhr Doppelkopf/ Skat

Kunst-Gottesdienst in Pax Christi

Am Sonntag, den 30. August, um 11 Uhr, findet in Pax Christi ein Kunst-Gottesdienst zu Ehren der Künstlerin Leiko Ikemura statt, die in den nächsten Tagen ihren 75. Geburtstag feiert. Der Gottesdienst wird von Theo Pannen (Leitung) und Anne Hermanns-Dentges (Predigt)

gestaltet. Der Pastoralreferent i.R. und die Gemeindereferentin werden im Gottesdienst aktuelle Werke in den Blick nehmen. Die Künstlerin ist mit einem Werk in der Kunstkirche vertreten. Der Gottesdienst beginnt um 11 Uhr auf dem Glockenspitze 265.

Altes vergeht,

damit Neues
wieder wachsen kann.

„Zeig uns deine heimat shops“:

„heimat shoppen“-Gewinnspiel gestartet

„Zeig uns deine heimat shops“: Unter diesem Motto laden die Industrie- und Handelskammer (IHK) Mittlerer Niederrhein und die Initiative „heimat shoppen“ zur Teilnahme an einem Gewinnspiel ein. Ziel ist es, den lokalen Einzelhandel, die Gastronomie und Dienstleistungsbetriebe in den Innenstädten in Krefeld, Mönchengladbach, im Rhein-Kreis Neuss und im Kreis Viersen sichtbar zu machen, dabei Flagge für die eigene Stadt oder den eigenen Ortskern zu zeigen und auch noch etwas zu gewinnen.

Die „Spielregeln“ sind einfach: Innenstadtbesucherinnen und -besucher fotografieren bis zum 10. September, 17 Uhr, drei Geschäfte, Restaurants oder Dienstleister, an deren Fenster oder Tür der Aufkleber „Ich bin ein heimat shop“ zu sehen ist und senden die Fotos per Direktnachricht an den „heimat shoppen“-Instagram-Kanal. Auf den Fotos sollten der Aufkleber

und das Logo oder das Ladenschild zu sehen sein. Unter allen Einsendungen werden drei Gutscheine im Wert von 100 Euro verlost, die im selbst ausgewählten Lieblingsshop eingelöst werden können.

„Mit der Aktion möchten wir die Betriebe vor Ort sichtbar machen und ihre Bedeutung für lebendige Innenstädte verdeutlichen“, sagt Maren-Corinna Nasemann, Referentin Handel, Gastronomie und Tourismus bei der IHK, und animiert auch die Innenstadtakteure, ihren Teil zur Aktion beizutragen: „Wir hoffen, dass viele den ‚Ich bin ein heimat shop‘-Aufkleber gut sichtbar anbringen.“

Wer noch keinen Aufkleber hat, kann sich an Maren-Corinna Nasemann (maren.corinna.nasemann@mittlerer-niederrhein.ihk.de, Tel. 02131 – 9268-531) wenden. Weitere Informationen rund um die Initiative „heimat shoppen“ sind unter www.heimat-shoppen.de zu finden.

Vorhang auf zum 16. Oppumer Kleinkunstfestival

Tickets ab sofort erhältlich

In Oppum findet vom 27. bis 30. August das 16. Oppumer Kleinkunstfestival statt. Musik, Theater, Satire, Comedy, Musical und mehr stehen auf dem Programm.

Den Auftakt macht am Donnerstag, dem 27. August um 18 Uhr, der ‚Bandabend‘ mit der inklusiven Band Rock am Ring, Rhythm of Cure, Mr. Tadeus und seine Tentakel sowie DJ Jona Hakes. Am Freitag folgt der ‚Musicalabend‘ mit dem Kindermusical „Nach uns die Sintflut“ von Johannes Matthias Michel (Kinderchor St. Augustinus unter der Leitung von Christoph Scholz) und im zweiten Teil präsentiert ‚Musical Stage 18‘ das Stück: „Halleluja al Convento, Aperol. Amen und Basta...“. Ein großes Zelt Dach ist bei Regen aufgespannt – Beginn: 20 Uhr.

Bei einem Kleinkunstfestival darf die Satire natürlich nicht fehlen. Auf die Besucher wartet ein satirisches „Monodrama“ sowie das „Das aktuelle Satirestudio“. „Es gibt Informationen und Meinungen zu aktuellen Themen aus Oppum und den Dörfern der Umgebung wie Krefeld,

Düsseldorf, Berlin...“, verraten die Veranstalter. Interessierte müssen sich noch gedulden, denn der Beginn ist am Samstag, den 29. August um 20 Uhr.

Der Sonntag startet um 11 Uhr mit dem ökumenischen Kleinkunstgottesdienst. Da Gemeinschaft verbindet, sind alle auch zum anschließenden Brunch herzlich eingeladen.

Zum Abschluss findet der traditionelle Kleinkunstabend statt – das Programm bleibt noch streng geheim! Will man den Geheimnissen auf die Spur kommen, sollte man den Abend nicht verpassen. Los geht es ab 20 Uhr.

Infos, Tickets & Preise

Anschrift: Pfarrgarten der Schutzengelgemeinde, Hauptstr. 18 in Krefeld-Oppum (am Bahnhof). Tickets unter www.okkf.de, auf Instagram @dasokkf oder www.augustinus-krefeld.de. Preise: Bandabend: 5 €, Freitag bis Sonntag (je Abend): 12 € (ermäßigt: 6 €), Familien zahlen 25 €, Festivalkarte: 30 € (ermäßigt 15 €).



„Nur weil uns ein Stück vom Glück fehlt, sollten wir uns nicht davon abhalten lassen, alles andere zu genießen“

Jane Austen, 1800

Mit Gott feiern

KaBo Kinderkirche

Aktiver und bunter Gottesdienst

für Kinder von 0 bis 10 Jahren mit ihren Begleitpersonen

Danach gibt es Überraschendes

12. September 2026
10.00 Uhr
im Anschluss
Sommerfest für Familien

Wo?
in der Kirche St. Karl Borromäus, Fungendonk 14, 47809 Krefeld

Anmeldung
Begrenzte Teilnehmendenzahl!
Anmeldung über die Website: www.kabokinderkirche.de

Informationen
Nähere Informationen unter www.kabokinderkirche.de

Herzliche Einladung!

SOMMERREIHE

GESELLIGKEIT & GESANG

SINGEN & GENIESSEN IM GARTEN DER MARKUSKIRCHE

Anke Tebbe-Taenzler
0170 1944178

Termine

Fr, 14.08.2026
Fr, 21.08.2026
Fr, 28.08.2026

jeweils 19-20:30 Uhr

Et jövv't ärg klöchtije Minche

Von Wolfgang Müller

Emmer wenn ech suo üewer de Kölnerstrooet luop on och en de Stadt üewer de Nüsserstrooet, kriej ech et Hennefreese, wenn ech senn, wie sech jonge, nette Mädches am verschandele send. Die looete die sech üewerall Tatus op de Liev maake. Op Ärm on Bien hant die Beldsche opjemolt, die die suo Leäwe net miehr quitt werde. En de Nas hääben die ene Reng, en de Leppe noch en Schruv on en dat Uohrläpke mirschdens noch ene Reng. On alle bedsdse Ben send bemolt. Ech mot dann ömmer an oser Possiertiet denke, wue die Mädches noch Strömp anhadde möt en Noet en de Mett. Do kuess mer henger herkieke on sech wat denke. Äwer an wat denk ech dann bee suon bemolde Been? An de Botanische Jaard? Äwer ongerschröm, die Keärls von

vandaag send och net van jiester. Die looete sech en Jlatz schniee on op die Jlatz send die och bemolt. Do jövv't et welche, die hääben en Schlang op die Jlatz jemolt, die dänne heng ronger üewer de Kneck de Röck ronger kruupt. Dann hääben Keärls mirschdens noch en Lok en dat Uohrläpke, suo jruot, dat se ene Schlütel dran ophänge kanns. Ech wiet net, op dat suo schüen es, en Leäwe lang suo bemolt röm teluope.

Ech mot ömmer dran denke, wie maake die Mädches dat dann vandaag, wenn die ens knutsche wolle? Säggen die dann für dä Jong: „Ward ne Momang, ech drin mech äewes die Schruve ut min Leppe?“

Dat Janze he es möt uohne Kljeschrieve.

Trödelmarkt „Kitsch, Kunst & Co.“ auf dem Sprödentelplatz

Der nächste Trödelmarkt „Kitsch, Kunst & Co.“ auf dem Sprödentelplatz in Krefeld findet am Samstag, 29. August, statt. Der Verkauf der Standplatzkarten wird in der Servicestelle des Fachbereichs Finanzservice, Petersstraße 7 (Hofeingang), am Freitag, 21. August, von 12 bis 17 Uhr durchgeführt. Dort werden am Donnerstag, 27. August, von 15 bis 18 Uhr auch eventuell vorhandene Restkarten verkauft. Der Preis für einen drei oder vier Meter großen Stand beträgt 35 Euro. Die nicht nummerierten Rasenplätze entlang der Umzäunung des Sprödentelplatzes können am Freitag, 28. August, ab 9 Uhr mit Holzpflocken und Kordelband abgesteckt werden. Der Verkauf von Neuwaren ist beim Trödelmarkt „Kitsch, Kunst & Co.“ nicht erlaubt.

Der Sprödentelplatz ist von Freitag, 28. August, ab 18 Uhr bis Samstag, 29. August, um 6 Uhr gesperrt. Das Befahren des Platzes und der Aufbau von Trödelmarktständen sind in diesem Zeitraum nicht möglich. Am Morgen des Trödelmarktes wird der Sprödentelplatz aus genehmigungsrechtlichen Gründen erst ab 6 Uhr geöffnet. Bis 8 Uhr können die Trödelmarktstände aufgebaut werden.

Besucher des Platzes mit Pkw werden im Übrigen dringend gebeten, die Verkehrsvorschriften auf den angrenzenden Straßen zu beachten, insbesondere Straßenkreuzungen freizuhalten und Straßenbahngleise durch wartende Fahrzeuge nicht zu blockieren. Weitere Informationen stehen unter www.krefeld.de/kitschkunstundco.

Aktiv im Ruhestand – jetzt bewerben (m/w/d)



Werden Sie Glücksbringer!

Sie sind im Ruhestand, aber noch lange nicht im Stillstand? Dann haben wir genau die richtige Aufgabe für Sie. Bei uns können Sie sich etwas dazuverdienen und gleichzeitig Gutes tun.

Sie telefonieren mit Spenderinnen und Spendern von Hilfsorganisationen, informieren über aktuelle Projekte und werben um Unterstützung. Die Tätigkeit beinhaltet keine Kaltakquise.

Das bieten wir Ihnen

- Ein flexibler Zuverdienst zur Rente auf Minijob- oder Teilzeitbasis
- Arbeitszeiten zwischen 8.30 Uhr und 19.00 Uhr
- Faire, fixe Entlohnung, keine Provision
- Gründliche, ruhige Einarbeitung
- Eine sinnvolle Aufgabe für den Ruhestand

Das bringen Sie mit

- Eine aufgeschlossene, kommunikative Art und Gesprächsgeschick
- Gutes Deutsch
- Lebenserfahrung – das ist bei uns besonders willkommen!

Keine besonderen PC-Kenntnisse nötig.

Keine Ausbildung erforderlich.

So einfach geht's

Rufen Sie an: 02151 / 44 00 - 44

oder schreiben Sie an:

katja.sichtermann@van-acken.de

Wir freuen uns auf Sie!

vanacken

Fundraising

van Acken Fundraising GmbH
Magdeburger Straße 5 · 47800 Krefeld

Telefon 02151 / 44 00 - 44

katja.sichtermann@van-acken.de · www.van-acken.de



**SONNTAG,
13. SEPTEMBER**

FISCHELN OPEN

Die FISCHELNER WOCHE erscheint am
13. September 2026 in einer Auflage von
17.000 Exemplaren.



**Anzeigen- und Redaktionsschluss
für die Ausgabe 37 ist Donnerstag,
3. September 2026, 17.00 Uhr!**

Photo: Vector - stock.adobe.com

Jeden Samstag neu!

Mit uns sind Sie immer
gut informiert.

**FISCHELNER
WOCHE**